



Entendiendo La Concusión



y su impacto sobre el aprendizaje

Una concusión puede impactar la habilidad del aprendizaje y la concentración de un niño.

A pesar de la intensidad del impacto de la cabeza, una concusión es un tipo de lesión cerebral que cambia la forma del funcionamiento del cerebro. Es causado por un golpe o sacudida en la cabeza v pueden ocurrir sin pérdida de conciencia.

Las señales y síntomas de una concusión pueden aparecer inmediatamente después de una lesión pero a veces no se notan hasta horas o días después de la lesión.

Los síntomas físicos que son comunes después de una conmoción cerebral puede incluir:

- Dolor de cabeza
- Mareos
- Doble vision
- Falta de coordinación
- Fatiga fisica
- Sensibilidad a la luz
- y al ruido

Dificultades de aparendizaje que son comunes después de una conmocion cerebral pueden incluir:

- · Fatiga mental
- Deslizamiento de atención
- de idioma
- Lapsos de memoria
- Lenta habilidad de entender y responder
- Problemas potenciales a nueva información

Cualquiera de estos sintomas puede impactar negativamente el aprendizaje, el comportamiento emocional y social cuando a la escuela.

North Carolina Brain Injury Advisory Council

Children & Youth Committee





www.cdc.gov/headsup



Return-to-Learn After Concussion NC State Board of Education Policy (SHLT-001)



Gfeller-Waller Concussion Awareness Act

2018

Regresando a la escuela después de una

Concusión



North Carolina Brain Injury Advisory Council

Children & Youth Committee















Concusión

Hay muchas señales y sintomas de un lesión cranial o concusión. Si su niño o adolescente tiene uno o mas de los siguientes sintomas después de una lesión en la cabeza o cuello, busque atención medica inmediatamente.

- Un aspecto aturdido o atontado
- Esta confundido acerca de lo que ha pasado
- Responde a las preguntas lentamente
- Repite las preguntas
- Náusea/Vómito
- No puede mantenerse en pie
- Perdida del conocimiento (aunque sea brevemente)
- Presenta cambios de comportamiento o personalidad
- No puede recorder eventos antes o después del golpe o caída
- Se olvida de su horario de clases o tareas





Regresando a la escuela después de concusión

Como puedo ayudar a mi hijo a regresar a la escuela de manera segura después de una concusión?

El Departamento de Instrucción Publica de Carolina del Norte tiene una política que requiere que cada sistema de educación publica desarrolle un plan para apoyar a los estudiantes que han sido diagnosticados con una concusión.

Niños y jovenes que regresan a la escuela después de una concusión pueden necesitar:

- > Descansar cuando sea necesario
- Pasar un menor numero de horas en la escuela
- Proveer mas tiempo para examenes o completar tareas
- Disminuir el tiempo en lectura, escritura u otras responsabilidades academicas
- Reducir el tiempo en las computadoras y otros electronicos

Pasos que los padres deber tomar:



- Buscar/garantizar tratamiento por un medico proveedor de atención médica.
- Informarse quien es el contacto en la escuela en caso de una concusión.
- Hablar con el maestro, la enfermera, el entrenador, el sicologo o consejero de su hijo(a) en la escuela hacerca de la concusión y los sintomas que pueda presentar su hijo(a).
- Proveer la documentación necesaria de la concusión y cualquier adjuste necesario en la escuela.
- Proveer todos los documentos del seguimento del medico proveedor de atención médica a la personal apropiada en la escuela.
- Comunicarse con el personal de la escuela de cualquiera preocupación que usted tenga con respecto a la recuperación y funcionamento del hijo(a).

Aprendizaje, comportamiento y las emociones pueden afectar en muchas maneras diferentes y por diferentes periodos de tiempo después de una conmoción cerebral. La escuela de su hijo(a) le ayudara en el desarrollo de un plan de acción especifico con el fin de facilitar el regreso seguro a las clases y al ambiente escolar.





